

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of April 2, 2009:

- RCG 09-005** **Règlement modifiant le Règlement autorisant la construction d'un bâtiment d'habitation à l'angle des rues De Courcelle et Saint-Jacques (04-129)**
[By-law amending the By-law authorizing the construction of a residential building at the corner of De Courcelle and Saint-Jacques streets (04-129)]
The object. is to reduce the territory of application.
- RCG 09-006** **Règlement concernant l'intérêt, la pénalité et le bénéfice du terme pour les versements relatifs aux taxes**
[By-law concerning the interest, the penalty and the term benefit for tax instalments]
The object is to ensure the continuity of application of interest rates and penalties for amounts due to the city, under the authority of an urban agglomeration.
- RCG 09-010** **Règlement relatif au financement des dépenses liées à la réalisation de travaux au parc-nature Ruisseau de Montigny à même le surplus d'agglomération**

The by-laws come into force on April 14, 2009, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, April 14, 2009

M^e Yves Saindon
City Clerk